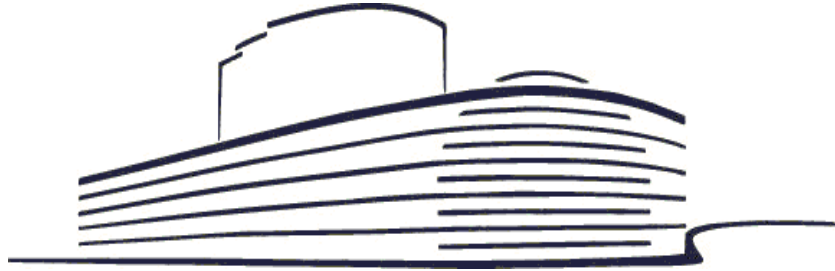


# PARLAMENT EWROPEW



2007 - 2008



## MINUTI

tas-seduta ta'

**It-Tnejn**  
21 ta' Meju 2007

P6\_PV(2007)05-21

PE 389.511

**MT**

**MT**

## TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
** I	Proċedura ta' konsultazzjoni: l-ewwel qari
** II	Proċedura ta' konsultazzjoni: it-tieni qari
***	Proċedura ta' parir konformi
***I	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: l-ewwel qari
***II	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tieni qari
***III	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-Kummissjoni)

## INFORMAZZJONI DWAR IL-HIN TAL-VOTAZZJONIJIET

Sakemm ma jiġix avżat mod ieħor, ir-relaturi infurmaw 'il-Presidenza bil-miktub dwar il-pożizzjoni tagħhom fuq l-emendi qabel il-votazzjonijiet.

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurtà ta' l-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u ta- l-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE-DE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokratiċi Kristjani) u d-Demokratiċi Ewropej
PSE	Grupp Soċjalista fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp ta' l-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi u għall-Ewropa
UEN	Grupp ta' l-Unjoni għal Ewropa tan-Nazzjonijiet
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew – Xellug Aħdar Nordiku
IND/DEM	Grupp għall-Indipendenza/Demokrazija
ITS	Grupp Identità, Tradizzjoni, Sovranità
NI	Membri mhux Affiljati

## Werrej

1. Tkomplija tas-sessjoni.....	3
2. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	3
3. Kompożizzjoni tal-Parlament.....	3
4. Iffirmar ta' l-atti adottati b'kodeċizzjoni.....	3
5. L-istabbiliment ta' ekonomija ħadra ta' l-idroġenu u tat-tielet rivoluzzjoni industrijali fl-Ewropa (dikjarazzjoni bil-miktub).....	4
6. Dokumenti mressqa.....	4
7. Testi ta' ftehim mgħoddija mill-Kunsill.....	7
8. Dikjarazzjonijiet bil-miktub u mistoqsijiet orali (tressiq).....	7
9. Dikjarazzjonijiet bil-miktub (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura).....	8
10. Petizzjonijiet.....	8
11. Trasferiment ta' approprjazzjonijiet.....	9
12. Dikjarazzjoni ta' interessi finanzjarji.....	9
13. Ordni tas-seduta.....	9
14. Diskorsi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika.....	10
15. Impatt u konsegwenzi ta' l-Esklużjoni tas-Servizzi tas-Saħħa mid-Direttiva dwar is-Servizzi fis-Suq Intern (dibattitu).....	11
16. L-istabbiliment ta' skadenza għat-telf tal-bijodiversità minn issa sa l-2010 (dibattitu).....	11
17. L-istrument finanzjarju għall-ambjent (LIFE+) ***III (dibattitu).....	12
18. Standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam ta' l-ilma ***I (dibattitu).....	12
19. Daphne III: Programm speċifiku "il-ġlieda kontra l-vjolenza" ***II (dibattitu).....	13
20. L-impatt u l-konsegwenzi tal-linji politiċi strutturali fuq il-koeżjoni ta' l-UE (dibattitu).....	13
21. Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra * (dibattitu).....	13
22. Aġenda għas-seduta li jmiss.....	14
23. Għeluq tas-seduta.....	14



# PARLAMENT EWROPEW

SESSJONI 2007 - 2008

Dati tas-seduti: 21 - 24 ta' Mejju 2007

STRASBURGU

MINUTI

IPPRESIEDA Hans-Gert PÖTTERING  
President

## 1. Tkomplija tas-sessjoni

Ħin tal-ftuh tas-seduta: 17.00.

## 2. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Othmar Karas għarraf li hu kien preżenti għas-seduta tal-10.05.2007 iżda ismu ma kienx imnizzel fir-registru ta' l-attendenza.

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

## 3. Kompożizzjoni tal-Parlament

Roselyne Bachelot-Narquin inġatret membru tal-Gvern Franċiż b'effett mit-18 ta' Mejju 2007.

Il-Parlament, skond l-Artikolu 3, paragrafu 2, it-tieni inċiż tar-regolament tiegħu, ħa azzjoni u, bi qbil ma' l-Artikolu 7, paragrafu 1, ta' l-Att li jwassal għall-elezzjoni tar-rappreżentanti fil-Parlament Ewropew b'suffraġju universali dirett, u ma' l-Artikolu 4, paragrafu 1 tar-regoli ta' proċedura, innota s-siġġu vojta tiegħu mit-18 ta' Mejju 2007.

## 4. Iffirmar ta' l-atti adottati b'kodeċizzjoni.

Il-President għarraf li flimkien mal-President tal-Kunsill u skond l-Artikolu 68 tar-Regoli tal-Proċedura, nhar l-Erbgħa huwa ser jipproċedi bl-iffirmar ta' l-atti li ġejjin u li ġew adottati b'kodeċizzjoni:

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istrument finanzjarju għall-ambjent (LIFE+) (3611/2/2007 - C6-0141/2007 - 2004/0218(COD))

- Deċizzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fil-Komunita (douane 2013) (3679/5/2006 - C6-0138/2007 - 2006/0075(COD))

- Deċizzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-holqien ta' fondi Ewropej għar-refugjati għall-perjodu 2008-2013 fil-qafas tal-programm ġenerali "solidarjetà u mmanigġjar tal-flussi migratorji" u li tirrifjuta d-Deċizzjoni tal-Kunsill 2004/904/KE (3690/2/2006 - C6-0134/2007 -

2005/0046(COD))

- Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-holqien ta' fondi għall-fruntieri esterni għall-perjodu 2007-2013 fil-qafas tal-programm ġenerali "solidarjetà u mmaniġġjar tal-flussi migratorji" (3691/1/2006 - C6-0135/2007 - 2005/0047(COD))

- Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-holqien ta' fondi Ewropej għar-ritorn għall-perjodu 2008-2013 fil-qafas tal-programm ġenerali "solidarjetà u mmaniġġjar tal-flussi migratorji" (3692/1/2006 - C6-0136/2007 - 2005/0049(COD))

- Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar modifika tad-Direttiva 2002/2/KE li temenda d-Direttiva 79/373/KEE tal-Kunsill rigward ikel kompost għall-annimali (3601/1/2007 - C6-0137/2007 - 2006/0117(COD))

- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tirrifjuta d-Direttiva 71/304/KEE tal-Kunsill dwar l-abolizzjoni tar-restrizzjonijiet fuq il-libertà tal-provvista ta' servizzi fir-rigward ta' kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi u l-ghoti tal-kuntratti tax-xogħlijiet pubbliċi lill-kuntratturi li jaġixxu permezz ta' aġenziji jew ferġhat (3606/1/2007 - C6-0139/2007 - 2006/0249(COD))

- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqegħid fis-suq ta' artikoli pirotekniċi (3671/3/2006 - C6-0140/2007 - 2005/0194(COD)).

## **5. L-istabbiliment ta' ekonomija ħadra ta' l-idroġenu u tat-tielet rivoluzzjoni industrijali fl-Ewropa (dikjarazzjoni bil-miktub)**

Id-dikjarazzjoni 16/2007 ipprezentata mill-Membri Zita Gurmai, Anders Wijkman, Vittorio Prodi, Umberto Guidoni u Claude Turmes dwar l-istabbiliment ta' ekonomija ħadra ta' l-idroġenu u tat-tielet rivoluzzjoni industrijali fl-Ewropa fuq il-bażi ta' shubija mar-regġjuni u l-ibliet involuti, l-SMEs u u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili giet iffirmata mill-maġġoranza tal-Membri tal-Parlament. B'riżultat ta' dan, skond l-Artikolu 116(4) tar-Regoli ta' Proċedura, se tiġi pprezentata lid-destinatariji u ppubblikata flimkien ma' l-ismijiet tal-firmatarji fit-Testi Adottati tas-sessjoni ta' 22\_05.2007.

## **6. Dokumenti mressqa**

Tressqa d-dokumenti msemija hawn taht

1) mill-kumitati parlamentari

1.1) rapporti:

- Rapport dwar Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika (2005/2246(INI)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Robert Sturdy (A6-0084/2007)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika ta' l-ilma u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE (COM(2006)0397 - C6-0243/2006 - 2006/0129(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Anne Laperrouze (A6-0125/2007)

- Rapport dwar emenda ta' l-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament "Koperazzjoni aktar mill-qrib bejn Kumitati" (2007/2016(REG)) - Kumitat AFCO - Rapporteur: Richard Corbett (A6-0139/2007)

- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1784/2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq taċ-ċereali (COM(2006)0755 - C6-0044/2007 - 2006/0256(CNS)) - Kumitat AGRI - Rapporteur: Béla Glattfelder (A6-0141/2007)
- Rapport dwar il-konkluzjoni tad-Dikjarazzjoni Kongunta dwar arrangamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċizzjoni (2005/2125(ACI)) - Kumitat AFCO - Rapporteur: Jo Leinen (A6-0142/2007)
- Rapport dwar l-Ewropa Globali: l-aspetti esterni tal-kompetittività (2006/2292(INI)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0149/2007)
- Rapport bi proposta għal rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew lill-Kunsill dwar l-iżvilupp tan-negozjati rigward id-deċizzjoni ta' qafas dwar il-ġlieda kontra r-razziżmu u l-ksenofobija (2007/2067(INI)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Martine Roure (A6-0151/2007)
- Rapport b'mozzjoni għal rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew lill-Kunsill dwar It-tfassil ta' kunċett strateġiku għall-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata (2006/2094(INI)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Bill Newton Dunn (A6-0152/2007)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi proċedura ta' awtorizzazzjoni uniformi għall-addittivi, l-enżimi u l-ħwawar ta' l-ikel (COM(2006)0423 - C6-0258/2006 - 2006/0143(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Åsa Westlund (A6-0153/2007)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-addittivi ta' l-ikel (COM(2006)0428 - C6-0260/2006 - 2006/0145(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Åsa Westlund (A6-0154/2007)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jipprojbixxi t-tqegħid fis-suq u l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mill-Komunità ta' pil tal-qtates u tal-klieb u ta' prodotti oħra li għandhom pil ta' din ix-xorta (COM(2006)0684 - C6-0428/2006 - 2006/0236(COD)) - Kumitat IMCO - Rapporteur: Eva-Britt Svensson (A6-0157/2007)
- Rapport dwar il-Kashmir: sitwazzjoni kurrenti u prospetti għall-futur (2005/2242(INI)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Baroness Nicholson of Winterbourne (A6-0158/2007)
- Rapport dwar it-tqegħid ta' l-għarfien fil-prattika: Strateġija għall-innovazzjoni msejsa fuq bażi wiesgħa għall-UE (2006/2274(INI)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Adam Gierek (A6-0159/2007)
- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Federazzjoni Russa dwar il-kooperazzjoni fis-sajd u l-konservazzjoni tar-riżorsi ħajjin tal-Baħar Baltiku (COM(2006)0868 - C6-0052/2007 - 2006/0309(CNS)) - Kumitat PECH - Rapporteur: Philippe Morillon (A6-0160/2007)
- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Sħubija fis-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra (COM(2006)0804 - C6-0506/2006 - 2006/0262(CNS)) - Kumitat PECH - Rapporteur: Joop Post (A6-0161/2007)
- \* Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar trobbija ta' animali ta' razza pura ta' l-ispeċi ta' l-ifrat (verżjoni kodifikata) (COM(2006)0749 - C6-0002/2007 - 2006/0250(CNS)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Hans-Peter Mayer (A6-0164/2007)

- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar it-trade mark Komunitarja (verżjoni kodifikata) (COM(2006)0830 - C6-0050/2007 - 2006/0267(CNS)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Hans-Peter Mayer (A6-0165/2007)
- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-promozzjoni tal-bajd tat-tfaqqis u tal-flieles ta' l-irziezet (verżjoni kodifikata) (COM(2006)0694 - C6-0436/2006 - 2006/0231(CNS)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Hans-Peter Mayer (A6-0166/2007)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġu approssimati l-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar it-trade marks (verżjoni kodifikata) (COM(2006)0812 - C6-0504/2006 - 2006/0264(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Hans-Peter Mayer (A6-0167/2007)
- \* Rapport dwar il-proposta ta' regolament tal-Kunsill dwar l-iskrutinju mill-Istati Membri ta' tranżazzjonijiet li jagħmlu parti mis-sistema ta' ffinanzjar mill-Fond Ewropew għall-Garanzija Agrikola (verżjoni kodifikata) (COM(2006)0813 - C6-0049/2007 - 2006/0265(CNS)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Hans-Peter Mayer (A6-0168/2007)
- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (COM(2006)0822 - C6-0045/2007 - 2006/0269(CNS)) - Kumitat AGRI - Rapporteur: Niels Busk (A6-0171/2007)
- Rapport dwar l-impatt u l-konsegwenzi ta' l-eskluzjoni tas-Servizzi tas-Saħħa mid-Direttiva dwar is-Servizzi fis-Suq Intern (2006/2275(INI)) - Kumitat IMCO - Rapporteur: Bernadette Vergnaud (A6-0173/2007)

## 1.2) rakkomandazzjonijiet għat-tieni qari:

- \*\*\*II Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill fir-rigward ta' l-adozzjoni ta' decizjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi għall-perijodu 2007-2013 programm speċifiku biex jipprevjeni u jiġġieled il-vjolenza kontra t-tfal, iż-żgħażaġh u n-nisa u biex jipproteġi vittmi friskju (Daphne III) bhala parti mill-programm ġenerali "Drittijiet Fundamentali u Ġustizzja" (16367/1/2006 - C6-0089/2007 - 2005/0037A(COD)) - Kumitat FEMM - Rapporteur: Lissy Gröner (A6-0147/2007)
- \*\*\*II Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill fir-rigward ta' l-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jiddetermina r-regoli ġenerali għall-ghoti ta' kontribuzzjoni finanzjarja Komunitarja fil-qasam tan-netwerks trans-Ewropej tat-trasport u ta' l-enerġija (17032/2/2006 - C6-0101/2007 - 2004/0154(COD)) - Kumitat BUDG - Rapporteur: Mario Mauro (A6-0169/2007)

## 2) mill-Membri

### 2.1) mistoqsijiet orali għall-Hin tal-mistoqsijiet (Artikolu 109 tar-Regoli ta' Proċedura) (B6-0018/2007)

#### lill-Kummissjoni:

- Martin David, Budreikaitė Danutė, Ryan Eoin, Moraes Claude, Willmott Glenis, McCarthy Arlene, Pafilis Athanasios, Vakalis Nikolaos, Tarabella Marc, Cappato Marco, Papastamkos Georgios, Batzeli Katerina, van Nistelrooij Lambert, Posselt Bernd, Papadimoulis Dimitrios, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Hatzidakis Konstantinos, Demetriou Panayiotis, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Guardans Cambó Ignasi, Badia i Cutchet Maria, Davies



Chris, Ludford Sarah, Bushill-Matthews Philip, Vanhecke Frank, Mavrommatis Manolis, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Evans Robert, Paleckis Justas Vincas, Crowley Brian, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Karatzaferis Georgios, Van Hecke Johan, Doyle Avril, El Khadraoui Saïd, Podkański Zdzisław Zbigniew, Mitchell Gay, De Vits Mia, Arnaoutakis Stavros, Mato Adrover Ana, Manolakou Diamanto, Toussas Georgios, Guerreiro Pedro, Belet Ivo, Andrikienė Laima Liucija

lill-Kunsill:

- Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Davies Chris, Toussas Georgios, Ludford Sarah, Posselt Bernd, Bushill-Matthews Philip, Isler Béguin Marie Anne, Moraes Claude, Guerreiro Pedro, Willmott Glenis, Budreikaitė Danutė, Papadimoulis Dimitrios, Evans Robert, Mavrommatis Manolis, Casaca Paulo, Crowley Brian, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Ryan Eoin, Van Hecke Johan, Manolakou Diamanto, Andrikienė Laima Liucija, Karatzaferis Georgios, Mitchell Gay, van Nistelrooij Lambert, Anastase Roberta Alma, Pafilis Athanasios

3) mid-Delegazzjoni Parlamentari fil-Kumitat ta' Konċiljazzjoni

- \*\*\*III Rapport dwar it-test kongunt, approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Istrument Finanzjarju għall-Ambjent (LIFE+) (03611/2007 - C6-0105/2007 - 2004/0218(COD)) - Kumitat CODE - Rapporteur: Marie Anne Isler Béguin (A6-0180/2007).

## **7. Testi ta' ftehim mgħoddija mill-Kunsill**

Il-Kunsill għadda kopji ċċertifikati tad-dokumenti li ġejjin:

- ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Federazzjoni Russa dwar l-ammissjoni mill-ġdid;

- ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Federazzjoni Russa dwar l-iffacilitar tal-hruġ ta' viżi għaċ-ċittadini ta' l-Unjoni Ewropea u tal-Federazzjoni Russa.

## **8. Dikjarazzjonijiet bil-miktub u mistoqsijiet orali (tressiq)**

Id-dokumenti msemmija hawn taħt tressqu mill-Membri:

1) mistoqsijiet orali (Artikolu 108 tar-Regoli ta' Proċedura):

- (O-0018/2007) Miroslav Ouzký, f'isem il-Kumitat ENVI, lill-Kunsill: L-objettivi ewlenin għall-Konferenza tal-Partijiet fil-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali ta' l-Ispeċi tal-Fawna u l-Flora Slavaġ fil-Periklu ta' Estinzjoni (CITES) f'Den Haag, 3-15 ta' Ġunju 2007. (B6-0020/2007);

- (O-0019/2007) Miroslav Ouzký, f'isem il-Kumitat ENVI, lill-Kummissjoni: L-objettivi ewlenin għall-Konferenza tal-Partijiet fil-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali ta' l-Ispeċi tal-Fawna u l-Flora Slavaġ fil-Periklu ta' Estinzjoni (CITES) f'Den Haag, 3-15 ta' Ġunju 2007. (B6-0121/2007);

2) dikjarazzjonijiet bil-miktub biex jiddaħhlu fir-Registru (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura) :

- Antonios Trakatellis, Françoise Grossetête, Karin Jöns, Philippe Busquin u Adamos Adamou, dwar il-htieġa għal strateġija komprensiva għall-kontroll tal-kanser (0052/2007);

- Christa Prets, Gyula Hegyi, Ivo Belet u Helga Trüpel, dwar il-protezzjoni ta' sorsi ta' informazzjoni (0053/2007);

- Adrian Severin, Daciana Octavia Sârbu, Silvia Ciornei, Radu Podgorean u Corina Crețu, dwar il-ħtieġa li jkunu adottati miżuri li jaħsbu għall-protezzjoni ta' monument storiku mhedded, il-katedral Kattoliku Ruman ta' San Ġużepp (Sfântul Iosif) f'Bukarest (Rumanija) (0054/2007);

- Jacky Henin, dwar l-iżvilupp u l-protezzjoni ta' prodotti ta' pożati Ewropej permezz tal-marka ta' oriġini (0055/2007);

- Riccardo Ventre, Antonio Tajani, Carlo Casini, Alfredo Antoniozzi u Giorgio Carollo, is-salvagwardja tas-settur tal-bhejjem fir-Regjun tal-Kampanja (0056/2007).

## **9. Dikjarazzjonijiet bil-miktub (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura)**

Skond l-Artikolu 116(5) tar-Regoli ta' Proċedura, id-dikjarazzjonijiet bil-miktub Nru 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20/2007 skadew minħabba li ma kellhomx in-numru ta' firem meħtieġ.

## **10. Petizzjonijiet**

Il-petizzjonijiet imsemmija hawn taħt, li kienu tniżżlu fir-registru fid-dati li jidhru hawn isfel, ġew mgħoddija lill-kumitat ikkonċernat skond l-Artikolu 191(5) tar-Regoli ta' Proċedura:

Data: 09.05.2007

ta' Günter Weißmantel (n° 195/2007);

ta' Jordan Stamenov Lazov (Non-governmental organization for saving nature in the Rila valley of river Jerman) (n° 196/2007);

ta' Viola Benesch (n° 197/2007);

ta' Nicole Banderitsch (bi 3 firem) (n° 198/2007);

ta' Helmut Zugowski (b'2 firem) (n° 199/2007);

ta' Gabriele Österreicher (n° 200/2007);

ta' Walter Prießnitz (b'2 firem) (n° 201/2007);

ta' Marcus Popp (n° 202/2007);

ta' Daniel Nestmann (CBG) (n° 203/2007);

ta' Mark Garavan (n° 204/2007);

ta' Stephen Cusworth (n° 205/2007);

ta' David Rogers (n° 206/2007);

ta' Paris I. Konstantinos (b'2 firem) (n° 207/2007) ;

ta' Maybelle Wallis (n° 208/2007);

ta' The Metropolitan Pavlos of Kyrenia (The Holy Diocese of Kyrenia) (n° 209/2007);

ta' Robert Pocock (VOICE of Irish Concern for the Environment) (n° 210/2007);

ta' Walter Graham (Councils of Northern Ireland Against Fluoridation) (n° 211/2007);

ta' Unai Fuente Gómez (n° 212/2007);

ta' Marina Soledad Perera Perez (b'2 firem) (n° 213/2007);

ta' Sonia Ortiga (Los Verdes Europa) (n° 214/2007);

ta' Sonia Ortiga (Los Verdes Europa) (n° 215/2007);

ta' Federico Arrizabalaga Moreno (As. Residentes Mont S. José-Oropesa) (n° 216/2007);

ta' Javier Sanchís Marco (n° 217/2007);  
ta' (Isem kunfidenzjali) (n° 218/2007);  
ta' José Antonio Albert Monferrer (Plataforma Ciudadana No a la Contaminació) (n° 219/2007);  
ta' Jean Raymond Lecha (Fédération Départementale des Chasseurs des Landes) (b'2091 firma) (n° 220/2007);  
ta' Lucien Orsane (n° 221/2007);  
ta' Marcel Gendry (n° 222/2007);  
ta' Maria Martins Rodrigues (b'4 firem) (n° 223/2007) ;  
ta' Cristina Ballesio (Coordinamento Emergenza Guinea) (n° 224/2007);  
ta' Dea Buccilli (M.I.N.E.R.V.E.) (b'492 firma) (n° 225/2007) ;  
ta' Hannes Kell (Serbska Ludowa Strona - Wendische Volkspartei) (bi 3 firem) (n° 226/2007) ;  
ta' Jan Józef Lange (n° 227/2007);  
ta' Marek Smolarkiewicz (Polski Klub Ekologiczny Koło przy X Liceum Ogólnokształcącym w Poznaniu) (b'793 firma) (n° 228/2007);  
ta' Eugen Dan Neagu (n° 229/2007).

Data: 10.05.2007

ta' Dimitar Kyosev (n° 230/2007);  
ta' Ingo Alberti (n° 231/2007);  
ta' Nikolos Panayotopoulos (n° 232/2007);  
ta' Yves Babin (n° 233/2007);  
ta' (Isem kunfidenzjali) (b'żewg firem) (n° 234/2007);  
ta' (Isem kunfidenzjali) (n° 235/2007);  
ta' Ali Uzunoglu (n° 236/2007);  
ta' Marcos Ballesteros Galera (n° 237/2007);  
ta' Niels Weyhe (n° 238/2007);  
ta' (Isem kunfidenzjali) (n° 239/2007).

## **11. Trasferiment ta' appropjazzjonijiet**

Il-Kumitat għall-Baġits evalwa l-proposta ta' trasferiment ta' appropjazzjonijiet DEC 11/2007 tal-Kummissjoni Ewropea (C6-0117/2007 - SEC(2007)0371 final).

Hija awtorizzat b'mod parzjali t-trasferiment, bi qbil ma' l-Artikolu 24(3) tar-Regolament Finanzjarju tal-25 ta' Ġunju 2002, kif modifikat fit-13 ta' Dicembru 2006.

## **12. Dikjarazzjoni ta' interessi finanzjarji**

Il-Membri li ġejjin kienu għadhom ma aġġornawx id-dikjarazzjoni ta' interessi finanzjarji tagħhom għas-sena 2006, bi qbil ma' l-Anness I, Artikolu 2(5) tar-Regoli ta' Proċedura:

Luis Herrero-Tejedor u Michael Henry Natrass.

## **13. Ordni tas-seduta**

Il-punt li jmiss kien l-ordni tas-seduta.

L-abbozz finali ta' l-aġenda għas-seduti ta' Mejju II u Ġunju I (PE 389.455/Abbozz ta' l-Aġenda)

tqassam u ġew proposti l-modifikazzjonijiet imsemmija hawn taħt (Artikolu 132 tar-Regoli ta' Proċedura):

#### **Seduti ta' bejn 21.05.2007 u 24.05.2007**

##### *It-Tnejn*

- ma ġiet proposta l-ebda modifika

##### *It-Tlieta*

Talba tal-Grupp Vert/ALE biex jirrapporta waqt is-sessjoni ta' Ġunju fi Strasburgu dwar il-votazzjoni finali għar-rapport ta' Marie-Hélène Aubert (A6-0061/2007) dwar «il-produzzjoni bioloġika u t-tikkettar ta' prodotti bioloġiċi» (*punt 16 ta' l-abbozz ta' l-aġenda*)

Tkellmu: Monica Frassoni f'isem il-grupp Verts/ALE, li ressqet it-talba, u Struan Stevenson f'isem il-grupp PPE-DE.

Il-Parlament ma laqax din it-talba.

Talba tal-Gruppi PPE-DE u PSE sabiex id-dibattitu dwar id-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar is- «sitwazzjoni fil-Palestina» (*punt 62 ta' l-abbozz ta' l-aġenda*) ma jiġix konkluz bit-tressiq tal-mozzjonijiet għal rizzoluzzjoni.

Tkellmu: Hannes Swoboda f'isem il-grupp PSE, li ressaq it-talba, u Francis Wurtz f'isem il-grupp GUE/NGL.

Il-Parlament approva din t-talba.

##### *L-Erbgħa*

- ma ġiet proposta l-ebda modifika

##### *Il-Ħamis*

- ma ġiet proposta l-ebda modifika

#### **Seduti ta' 06.06.2007 u 07.06.2007**

- ma ġiet proposta l-ebda modifika

Hekk ġie stabbilit l-ordni tas-seduta.

### **14. Diskorsi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika**

Il-Membri li ġejjin, li xtaqu jiġbdu l-attenzjoni tal-Parlament għal kwistjonijiet ta' importanza politika, tkellmu għal minuta skond l-Artikolu 144 tar-Regoli ta' Proċedura:

Edit Bauer, Gary Titley, Toomas Savi, Leopold Józef Rutowicz, Milan Horáček, Thomas Mann, Manuel Medina Ortega, Péter Olajos, Glyn Ford, Eduard Raul Hellvig, Ryszard Czarnecki, Monica Frassoni, Georgios Karatzaferis, Dimitar Stoyanov u László Surján.

Georgios Papastamkos, Marc Tarabella, Marie Anne Isler Béguin, Marios Matsakis, Czesław Adam Siekierski, Pedro Guerreiro, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Csaba Sándor Tabajdi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Monica Maria Iacob-Ridzi, Willy Meyer Pleite, Tunne Kelam, Petr Duchoň, Vladimír Maňka u Gerard Batten.

### **15. Impatt u konsegwenzi ta' l-Esklużjoni tas-Servizzi tas-Saħħa mid-Direttiva dwar is-Servizzi fis-Suq Intern (dibattitu)**

Rapport L-impatt u l-konsegwenzi ta' l-Esklużjoni tas-Servizzi tas-Saħħa mid-Direttiva dwar is-Servizzi fis-Suq Intern [2006/2275(INI)] - Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur. Rapporteur: Bernadette Vergnaud (A6-0173/2007)

Bernadette Vergnaud ipprezentat ir-rapport.

Tkellem Markos Kyprianou (Membru tal-Kummissjoni)

Tkellem Harald Ettl (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat EMPL).

Tkellmu: Jules Maaten (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ENVI), Charlotte Cederschiöld f'isem il-grupp PPE-DE, Evelyne Gebhardt f'isem il-grupp PSE, Toine Manders f'isem il-grupp ALDE, Pierre Jonckheer f'isem il-grupp Verts/ALE, Søren Bo Søndergaard f'isem il-grupp GUE/NGL, Jens-Peter Bonde f'isem il-grupp IND/DEM, Irena Belohorská Membru mhux affiljata, Marianne Thyssen, Robert Goebbels, Antonia Parvanova, Kartika Tamara Liotard, Jeffrey Titford, Malcolm Harbour, Harlem Désir, Eva-Britt Svensson, Othmar Karas, Edit Herczog, Dimitrios Papadimoulis, Zuzana Roithová, Barbara Weiler, Milan Gaľa, Maria Matsouka, Markos Kyprianou u Robert Goebbels.

Tkellem Markos Kyprianou.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.6 tal- Minuti ta' 23.05.2007* .

### **16. L-istabbiliment ta' skadenza għat-telf tal-bijodiversità minn issa sa l-2010 (dibattitu)**

Rapport dwar it-tema "It-twaqqif tat-telf tal-bijodiversità għall-2010 u wara" [2006/2233(INI)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Adamos Adamou (A6-0089/2007)

Adamos Adamou ipprezenta r-rapport.

Tkellem Joe Borg (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Thijs Berman (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AGRI), Ioannis Gklavakis (rapporteur

għal opinjoni tal-Kumitat PECH), John Bowis f'isem il-grupp PPE-DE, Anne Ferreira f'isem il-grupp PSE, Chris Davies f'isem il-grupp ALDE, Marie Anne Isler Béguin f'isem il-grupp Verts/ALE, Justas Vincas Paleckis u Joe Borg.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.10 tal- Minuti ta' 22.05.2007* .

## **17. L-istrument finanzjarju għall-ambjent (LIFE+) \*\*\*III (dibattitu)**

Rapport dwar abbozz kongunt, approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istrument finanzjarju għall-ambjent (LIFE+) [PE-CONS 3611/2007 – C6 0105/2007 – 2004/0218(COD)]. Rapporteur: Marie Anne Isler Béguin (A6-0180/2007)

Marie Anne Isler Béguin ipprezentat ir-rapport.

Tkellem Joe Borg (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Cristina Gutiérrez-Cortines f'isem il-grupp PPE-DE, Marie-Noëlle Lienemann f'isem il-grupp PSE, Frédérique Ries f'isem il-grupp ALDE, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk f'isem il-grupp UEN, Edite Estrela u Leopold Józef Rutowicz.

IPPRESIEDA Luisa MORGANTINI  
Viċi-President

Tkellem Karin Scheele.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.2 tal- Minuti ta' 22.05.2007* .

## **18. Standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam ta' l-ilma \*\*\*I (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika ta' l-ilma u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE [COM(2006)0397 - C6-0243/2006 - 2006/0129(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Anne Laperrouze (A6-0125/2007)

Tkellem Joe Borg (Membru tal-Kummissjoni).

Anne Laperrouze ipprezentat ir-rapport.

Tkellmu: Paul Rübiger (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ITRE), Robert Sturdy f'isem il-grupp PPE-DE, Marie-Noëlle Lienemann f'isem il-grupp PSE, Henrik Lax f'isem il-grupp ALDE, Margrete Auken f'isem il-grupp Verts/ALE, Johannes Blokland f'isem il-grupp IND/DEM, Irena Belohorská Membru mhux affiljata, Péter Olajos, Kathy Sinnott, Christa Klauß, Richard Seeber, Miroslav Mikolášik, Bernadette Bourzai (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AGRI) u Joe Borg.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.5 tal- Minuti ta' 22.05.2007* .

## **19. Daphne III: Programm speċifiku "il-ġlieda kontra l-vjolenza" \*\*\*II (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi għall-perjodu 2007 sa l-2013 programm speċifiku maħsub għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-vjolenza fuq it-tfal, iż-żgħażaġh u n-nisa u sabiex jitharsu l-vittmi ta' gruppi friskju (Programm Daphne III) fil-qafas tal-programm "Drittijiet fundamentali u l-ġustizzja" [16367/1/2006 - C6-0089/2007 - 2005/0037(COD)] - Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi. Rapporteur: Lissy Gröner (A6-0147/2007)

Lissy Gröner ipprezentat ir-rakkomandazzjoni għat-tieni qari.

Tkellem Franco Frattini (Viċi President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Marie Panayotopoulos-Cassiotou f'isem il-grupp PPE-DE, Christa Prets f'isem il-grupp PSE, Anneli Jäätteenmäki f'isem il-grupp ALDE, u Hiltrud Breyer f'isem il-grupp Verts/ALE.

IPRESIEDA Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
Viċi-President

Tkellmu: Ilda Figueiredo f'isem il-grupp GUE/NGL, Urszula Krupa f'isem il-grupp IND/DEM, Lydia Schenardi f'isem il-grupp ITS, Edit Bauer, Teresa Riera Madurell, Inger Segelström u Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.3 tal- Minuti ta' 22.05.2007* .

## **20. L-impatt u l-konsegwenzi tal-linji politiċi strutturali fuq il-koeżjoni ta' l-UE (dibattitu)**

Rapport dwar l-impatt u l-konsegwenzi tal-linji politiċi strutturali fuq il-koeżjoni ta' l-Unjoni Ewropea [2006/2181(INI)] - Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali. Rapporteur: Francisca Pleguezuelos Aguilar (A6-0150/2007)

Francisca Pleguezuelos Aguilar ipprezentat ir-rapport.

Tkellem Joe Borg (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Nathalie Griesbeck (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat BUDG), Ambroise Guellec f'isem il-grupp PPE-DE, Constanze Angela Krehl f'isem il-grupp PSE, Mojca Drčar Murko f'isem il-grupp ALDE, Mieczysław Edmund Janowski f'isem il-grupp UEN, Pedro Guerreiro f'isem il-grupp GUE/NGL, Jan Olbrycht, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk u Joe Borg.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.7 tal- Minuti ta' 23.05.2007* .

## **21. Sħubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra \* (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Sħubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra [COM(2006)0804 - C6-0506/2006 - 2006/0262(CNS)] -

Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Joop Post (A6-0161/2007)

Tkellem Joe Borg (Membru tal-Kummissjoni).

Joop Post ipprezenta r-rapport.

Tkellmu: Helga Trüpel (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat BUDG), Carmen Fraga Estévez fisem il-grupp PPE-DE, Rosa Miguélez Ramos fisem il-grupp PSE, Elspeth Attwooll fisem il-grupp ALDE, Catherine Stihler u Joe Borg.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.7 tal- Minuti ta' 22.05.2007* .

## **22. Aġenda għas-seduta li jmiss**

L-aġenda tas-seduta ta' l-għada giet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 389.455/OJMA).

## **23. Għeluq tas-seduta**

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 22.10.

Harald Rømer  
Segretarju Ġenerali

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou  
Viċi-President



## REGISTRU TA' L-ATTENDENZA

21.5.2007

Iffirmaw:

Adamou, Agnoletto, Aita, Ali, Allister, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Ashworth, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Ayuso, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beazley, Becsey, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bliznashki, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Buzek, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Chatzimarkakis, Chervenjakov, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Correia, Coşea, Cottigny, Cramer, Gabriela Crețu, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici , Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ek, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Färm, Fajmon, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Ganç, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gomes, Gomolka, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hassi, Heaton-Harris, Hedh, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Herzog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hutchinson, Hybášková, Iacob-Ridzi, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jeggler, Jensen, Joan i Mari, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Klamt, Klab, Klich, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Kraemer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kuşķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Legendijk, Laignel, Lamassoure, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega,

Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Moisuc, Montoro Romero, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Morțun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Olbrycht, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Parvanova, Patrie, Peç, Petre, Pflüger, Pieper, Płks, Piniór, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posselt, Post, Prets, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Remek, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rübig, Rühle, Rutowicz, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Shouleva, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țîrle, Titford, Titley, Toma, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka